

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Periodically clean with warm water, soap and a non-abrasive cloth./Nettoyez régulièrement l'article avec de l'eau tiède, du savon et un linge non abrasif./Limpie periódicamente con agua tibia, jabón y un paño no abrasivo.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for three (3) years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Si l'article se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer l'article, ou de rembourser son prix d'achat au consommateur. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent au consommateur. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts causés par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accidentels ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza que todas sus lámparas están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por tresl (3) años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son de responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daños accidentales, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

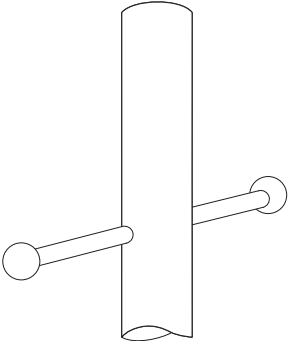


Questions?/ Des questions?/ ¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

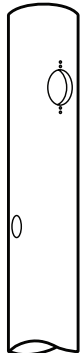


ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1

Lantern Post
Poteau d'éclairage
Poste para farol

B



x 1

Crossbar
Traverse
Barra transversal

C



x 2

Decorative Ball (preassembled to Crossbar (B))
Boule décorative (préassemblée à la traverse (B))
Bola decorativa (preensamblada en la barra transversal (B))

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

Ensure the power is turned off at the main power panel or circuit breaker box prior to installing or replacing products with electrical components.
Avant d'installer ou de remplacer des composants, assurez-vous de couper l'alimentation principale au panneau central ou au panneau de disjoncteurs.
Asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada del panel de suministro eléctrico o de la caja de interruptor de circuito antes de instalar o reemplazar los componentes.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

The crossbar is not intended to bear weight./The crossbar is not intended to bear weight./La barra transversal no está diseñada para soportar peso.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Shovel, Gravel, Tape measure and Concrete
Helpful Tools (not included): AC Tester Light, Tape Measure, Wiring Handbook, Masking tape, Pencil, Step ladder and Wire cutters
Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, pelle, gravier, fil d'alimentation et béton.
Outils utiles (non inclus) : détecteur de tension c.a., ruban à mesurer, guide de câblage, ruban-cache, crayon, escabeau et coupe-fil.
Antes de comenzar a ensamblar este producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare todas las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

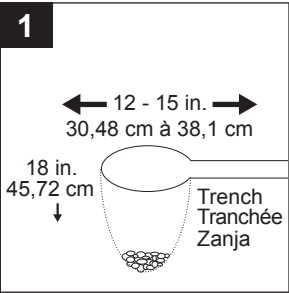
Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, pala, gravilla, conductor de suministro y concreto
Herramientas útiles (no se incluyen): Luz de prueba CA, cinta métrica, manual de cableado, cinta de pintor, lápiz, escalera de tijera y pinzas cortacables

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Important: Before you begin this procedure and dig the necessary holes required to install this lantern post (A), consult your local electrical codes.

1. Dig a hole 12 in. to 15 in. in diameter and 18 in. in depth, allowing extra depth for added gravel (not included). Save some of the soil for later. Shovel several inches of gravel in the bottom of the hole for drainage purposes. Then dig a trench to the required depth from the post hole to the power source.



Important : Avant d'installer l'article et de creuser les trous nécessaires, consultez le code de l'électricité en vigueur dans votre région.
Creusez un trou de 30,48 cm à 38,1 cm de diamètre et de 45,72 cm de profondeur, en prévoyant un peu plus de profondeur pour le gravier (non inclus). Conservez de la terre pour plus tard. À l'aide d'une pelle, ajoutez plusieurs centimètres de gravier au fond du trou afin de faciliter le drainage. Ensuite, creusez une tranchée depuis le trou destiné au poteau d'éclairage jusqu'à la source d'alimentation; la tranchée doit être suffisamment profonde.
Importante: Antes de comenzar este procedimiento y cavar los agujeros necesarios requeridos para instalar el artículo, consulte los códigos de electricidad locales.

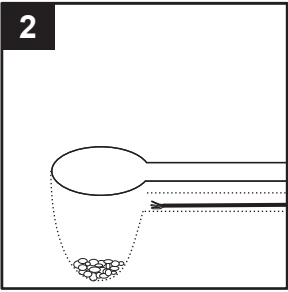
Cave un agujero de 30,48 a 38,1 cm (12 pulg a 15 pulg) de diámetro y 45,72 cm (18 pulg) de profundidad, dejando espacio adicional para añadir gravilla (no se incluye). Guarde parte de la tierra para usarla posteriormente. Con la pala, deposite varios centímetros de gravilla en la parte más honda del agujero para obtener un drenaje correcto. Luego cave una zanja de la profundidad requerida desde el agujero del poste hasta la fuente de alimentación.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

2. Run the electrical cable (not included) through the trench from the power supply to the lantern post (A).

Faites passer le câble électrique (non inclus) à travers la tranchée à partir de la source d'alimentation et jusqu'au poteau d'éclairage (A).

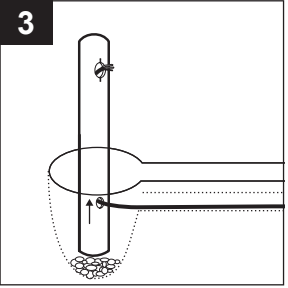
Pase el cable eléctrico (no se incluye) a través de la zanja desde el suministro de electricidad hasta el agujero cavado para el poste para farol (A).



3. Feed the electrical cable through the 1-1/8 in. hole near the bottom of the lantern post (A) and out through one of the 1-3/8 in. holes near the top, allowing sufficient lead for splicing.

Faites passer le câble électrique par le trou de 2,86 cm près du bas des poteaux d'éclairage (A), puis faites-le sortir par un des trous de 3,49 cm près du haut en laissant suffisamment de longueur pour le raccordement des fils.

Pase el cable eléctrico a través del agujero de 2,86 cm (1 1/8 pulg) cerca de la parte inferior del poste para farol (A), hasta que salga a través de uno de los agujeros de 3,49 cm (1 3/8 pulg) cerca de la parte superior, dejando cable suficiente para empalmar.



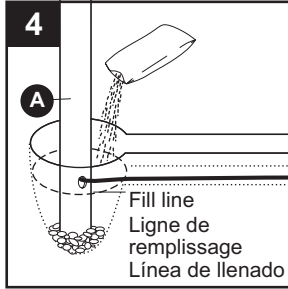
4. Once the wire has been routed through the lamp post (A), secure the lamp post (A) into the hole with concrete (not included). **Note:** Ensure the bottom of the lamp post (A) is embedded in the gravel and is level before pouring the concrete up to just below the inlet hole. DO NOT pour concrete up to the ground level.

Continue to hold the lamp post (A) stable until the concrete hardens, then fill the hole and trench with soil or sod (not included) to the ground level.

Une fois que vous aurez fait passer le fil dans le poteau d'éclairage (A), fixez le poteau d'éclairage dans le trou à l'aide de béton (non inclus).

Remarque : Assurez-vous que le bas du poteau d'éclairage (A) est bien enfoncé dans le gravier et qu'il est de niveau avant de verser le béton dans le trou. Arrêtez-vous en dessous de l'orifice d'entrée. NE versez PAS du béton jusqu'au niveau du sol.

Continuez de tenir le poteau d'éclairage (A) jusqu'à ce que le béton durcisse, puis remplissez le trou et la tranchée de terre ou de gazon (non inclus) jusqu'au niveau du sol.



Después de haber pasado el conductor a través del poste para farol (A), fije el poste para farol (A) en el agujero con concreto (no se incluye).

Nota: Asegúrese de que la parte inferior del poste para lámpara (A) esté incrustado dentro de la gravilla y de que esté nivelado antes de verter concreto en el agujero justo por debajo el orificio de entrada. NO vierta el concreto hasta el nivel del suelo.

Continúe sosteniendo el poste para lámpara (A) para que permanezca estable hasta que el concreto se endurezca y luego llene el agujero y la zanja con tierra o tepe (no se incluye) hasta el nivel del suelo.

5. Remove the decorative ball (C) from one end of the crossbar (B). Insert the crossbar (B) through both 3/4 in. diameter holes in the lantern post (A). Re-attach the decorative ball (C) and position the crossbar (B) as desired.

Attach light fixture (sold separately) according to manufacturer's instructions to complete assembly.

WARNING: Power should remain off until the light fixture installation is complete.

Retirez la boule décorative (C) située à l'une des extrémités de la traverse (B). Insérez la traverse (B) dans les deux orifices de 19,05 mm situés sur le poteau d'éclairage (A). Remplacez les boules décoratives (C), puis mettez la traverse (B) dans la position voulue.

Pour terminer l'assemblage, fixez un luminaire (vendu séparément) conformément aux instructions du fabricant.

AVERTISSEMENT : L'alimentation devrait rester coupée jusqu'à ce que l'installation du luminaire soit terminée.

Retire la bola decorativa (C) de uno de los extremos de la barra trasversal (B). Introduzca la barra trasversal (B) a través de ambos orificios de 1,91 cm (3/4 pulg) de diámetro en el poste para farol (A). Vuelva a fijar las bolas decorativas (C) y coloque la barra trasversal (B) en la posición deseada.

Fije la lámpara (se vende por separado) de acuerdo con las instrucciones del fabricante para completar el ensamblaje.

ADVERTENCIA: La alimentación debe permanecer desconectada hasta que la instalación de la lámpara esté completa.

